



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA  
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE  
S. BIBLIOTECHE (D35B)**

**ATTO N. DEL 930**

**Torino, 23/12/2022**

### **DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Domenico CARRETTA

Paolo CHIAVARINO

Chiara FOGLIETTA

Giovanna PENTENERO

Rosanna PURCHIA

Francesco TRESSO

Carlotta SALERNO

Jacopo ROSATELLI

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:  
Paolo MAZZOLENI - Gabriella NARDELLI

Con l'assistenza della Segretaria Generale Rosa IOVINELLA.

**OGGETTO:** COLLABORAZIONE AREA CULTURA ARCHIVIO MUSEI E BIBLIOTECHE - SERVIZIO BIBLIOTECHE E L'ASL CITTA' DI TORINO. APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE.

Cultura e salute sono legate da una strettissima relazione. Il riconoscimento di tale relazione da parte dell'Organizzazione Mondiale della Sanità è chiaro fin dalla sua definizione, nel 1948, di salute come "completo stato di benessere fisico, psichico e sociale e non solo come assenza di malattia".

Dors, il Centro regionale di documentazione per la promozione della salute ha tradotto il Rapporto OMS su arti e salute (2019) - *Quali sono le evidenze sul ruolo delle arti nel miglioramento della salute e del benessere?* - in cui si dimostra come le arti e la cultura sono efficaci, e talora vantaggiose anche dal punto di vista economico, nella gestione e nel trattamento delle malattie e sono integrative delle cure e dell'assistenza.

Il Servizio Biblioteche e la ex ASL TO 2 hanno attivato dal 2003, presso il Presidio Ospedaliero San

Giovanni Bosco di Torino, un servizio bibliotecario che fa riferimento agli obiettivi riconosciuti a livello internazionale anche attraverso il Manifesto IFLA/UNESCO del 2022 per le biblioteche pubbliche: “La biblioteca pubblica è il centro informativo locale che rende prontamente disponibile per i suoi utenti ogni genere di conoscenza e informazione. I servizi della biblioteca pubblica sono forniti sulla base dell'uguaglianza di accesso per tutti, senza distinzione di età, razza, sesso, religione, nazionalità, lingua o condizione sociale. Servizi e materiali specifici devono essere forniti a quegli utenti che, per qualsiasi ragione, non abbiano la possibilità di utilizzare servizi e materiali ordinari, per esempio le minoranze linguistiche, le persone disabili, ricoverate in ospedale, detenute nelle carceri”.

Il Servizio Biblioteche, in conformità a quanto previsto dal vigente regolamento della Biblioteca Civica (in particolare artt.1 e 7) e in accordo con la Direzione Generale e la Direzione Sanitaria del P.O. San Giovanni Bosco, ha attivato un servizio di prestito gratuito di libri o riviste e di letture ad alta voce presso alcuni reparti e ambulatori dell'ospedale, denominato “Bibliotechina H” al fine di offrire un servizio di utilità sociale e culturale che possa rendere più piacevole e stimolante la permanenza presso le strutture sopra citate; i progetti di lettura in ospedale si inseriscono nel più ampio progetto di umanizzazione delle cure, incoraggiando iniziative culturali che favoriscano il benessere fisico, psichico e sociale dei pazienti ricoverati.

Il Servizio Biblioteche sostiene e diffonde il progetto nazionale Nati per Leggere, promosso a livello regionale con l'apporto della Regione Piemonte, del Salone internazionale del Libro e, dal 2015, della Compagnia di San Paolo e a livello nazionale dall'Associazione Italiana Biblioteche, dall'Associazione Culturale Pediatri e dal Centro per la Salute del bambino, anche attraverso interventi di informazione e promozione della lettura in alcune strutture sanitarie.

Nel 2021 il Servizio Biblioteche ha avviato il progetto sperimentale La cultura come risorsa per una buona crescita con i servizi educativi della Città di Torino, il CCW - Cultural Welfare Center, Abbonamento Musei, Osservatorio culturale del Piemonte, Social Community Theatre, finalizzato a promuovere percorsi formativi congiunti dei progetti Nati per Leggere Torino e Nati con la cultura rivolti a volontari, operatori culturali di biblioteche e musei e operatori del mondo sanitario e per una loro comunicazione integrata.

In considerazione dei positivi risultati e riscontri, la Città di Torino e l'ASL Città di Torino convengono circa l'opportunità di proseguire le progettualità già avviate che di seguito si richiamano:

- “Bibliotechina H”
- “Dalla carta all'e-book: la biblioteca digitale”
- “La lettura che cura: uno sguardo da lontano una voce da vicino”
- “Nati con la Cultura - Passaporto Culturale” con Abbonamento Musei
- “Libri per tutti. Libri adattati con simboli CAA” con Fondazione Paideia
- “La cultura come risorsa e raccomandazione per una buona crescita” per la promozione congiunta dei progetti NPL – Nati per Leggere e NCC – Nati con la Cultura.

Inoltre, gli Enti ritengono fondamentale la collaborazione per future progettualità che promuovano la lettura come risorsa di salute nei diversi setting assistenziali, al fine di favorire l'empowerment tra tutti i soggetti coinvolti e lo sviluppo di programmi integrati di welfare culturale, come anche percorsi formativi congiunti e servizi di utilità sociale.

Il Servizio Biblioteche, nell'ambito delle proprie competenze e dei propri servizi, potrà fornire consulenza all'ASL Città di Torino per implementare servizi di digitalizzazione e archiviazione.

Considerato che la Città, attraverso il Servizio Biblioteche, intende esplorare nuove opportunità di estendere i propri servizi ad un numero sempre maggiore di cittadini e cittadine di ogni fascia d'età, lingua e condizione sociale, come previsto dal Manifesto IFLA/Unesco sulle biblioteche pubbliche e dal Patto per la Lettura della Città di Torino, approvato con deliberazione della Giunta comunale del 13 novembre 2018 (n. mecc. 05275/045) e in via di rinnovo.

Considerato inoltre che le azioni di promozione della lettura, come stabilito dal Patto per la lettura,

passano anche attraverso l'attivazione di occasioni di promozione per tutte le fasce d'età, per avvicinare alla lettura anche i non-lettori e che le Biblioteche civiche torinesi intendono ampliare il numero di lettori per rafforzare le competenze di lettura, nelle sue diverse forme, analogica, digitale, musicale ecc., a fasce anche svantaggiate della cittadinanza, si ritiene utile ed opportuno rinnovare la convenzione con l'ASL Città di Torino ed estenderne le azioni.

La presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi per la Città.

Gli oneri finanziari a carico della Città rientrano nell'ambito delle risorse finanziarie disponibili per l'attività istituzionali del Servizio.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di rinnovare la convenzione con l'ASL Città di Torino e di estenderne le azioni;
2. di approvare lo schema di convenzione allegato alla presente deliberazione (All. 1) che regola le modalità di collaborazione;
3. di demandare al Servizio competente l'adozione di tutti gli atti necessari all'attuazione della convenzione di cui al precedente punto 2;
4. di autorizzare la Dirigente del Servizio Biblioteche ad apportare in sede di sottoscrizione dell'atto quelle modifiche non sostanziali e di carattere formale che si dovessero eventualmente rendere necessarie per ragioni tecniche;
5. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
6. di dare atto che il presente provvedimento non comporta e non comporterà impegno di spesa;
7. di dichiarare, attesa l'urgenza motivata dalla necessità di riavviare le attività con i consultori e i presidi sanitari nell'ambito del progetto Nati per Leggere Torino, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Rosanna Purchia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Cecilia Cognigni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL SINDACO  
Firmato digitalmente  
Stefano Lo Russo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-930-2022-All\_1-Bozza\_ASL\_convenzione.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento